

# THE ASCENSION OF THE LORD

*St. Nikolai Velimirovich*

# ВОЗНЕСЕНИЕ ГОСПОДНЕ

*Святитель Николай (Велимирович)*



Thus did the One ascend to Heaven Who held heaven within Himself. He who carries hell within himself will end up in hell, but he who bears heaven within his soul will ascend to heaven. And truly, no one can ascend to heaven other than those who have heaven within; and no one can end up in hell besides those who have hell within. The familiar is drawn to what is familiar and unites with the familiar; but it rejects what is not familiar. Matter submits to the spirit to the extent that the human soul is filled with the Divine Spirit; and the laws of nature are obedient to moral laws, which govern the world. Because the Lord Jesus Christ is the fullness of the Holy Spirit and the perfection of moral law, to Him is subject all matter—the entire physical world, with all the laws of nature.

Any person, as a spirit, can be victorious in his life over a certain law of nature, with the help of another law of nature—that is, he can overcome it with his own spirit. Christ, as the God-Man, could subject the laws of nature to Himself through the law of the Spirit, which is the supreme law of the created world. However, this concept, just as any other spiritual concept, can be but partially explained by ordinary earthly conceptualizations and reasoning—and that only by examples and comparisons.

Spiritual things only become clear beyond a doubt when the spirit sees them and perceives them. In order to see and feel the manifestations of the spiritual world, long and exhausting spiritual practice is needed, after which, by God's grace, spiritual vision may be opened in a person; this vision allows him to see what seems unbelievable and impossible to ordinary mortals. Nevertheless, a person must first believe those who have seen the unbelievable, and strengthen their faith from day to day, striving to see what is inaccessible to the common gaze.

Not in vain does the Lord say, *Blessed are they that have not seen, and yet have believed* (Jn. 20:29). The Lord God rejoices in their faith just as a father on earth rejoices that his children believe his every word. All the apostles were present at the Ascension of the Lord, gathered on the hill. This was their last collective meeting. However, this was not the last appearance of Christ. Later He appeared in a vision to the Apostle Paul on the road to Damascus, to the Apostle John on the island of Patmos, and to other apostles, as well as to martyrs, holy hierarchs, and confessors, over the course of the entire history of the Christian Church.

But the day will come—and that day is not far off—when all the righteous men and women who firmly believed in Him throughout their lives will see Him. And around Him in the heavens will gather all those who were baptized on earth in His name—not only with water, but also with the Spirit and Fire. And they will enter into His joy, which the Heavenly Father has prepared for all His chosen, and will inherit a joy that they have never known before.

*St Nikolai of Zhicha (Velimirovich)*



В Евангелии от Луки говорится о том, как воскресший Иисус встретился со своими учениками и сказал им: «Так написано, и так надлежало пострадать Христу, воскреснуть из мертвых в третий день, и проповедану быть во имя Его покаянию и прощению грехов во всех народах, начиная с Иерусалима. Вы же свидетели сему. И Я пошлю обетование Отца моего на вас; вы же оставайтесь в городе Иерусалиме, доколе не облечетесь силою свыше» (Лк. 24: 46-49). «И собрав их, Он повелел им: не отлучайтесь из Иерусалима, но ждите обещанного от Отца, о чем вы слышали от Меня, ибо Иоанн крестил водою, а вы, через несколько дней после сего, будете крещены Духом Святым. Посему они, сойдясь, спрашивали Его, говоря: не в сие ли время, Господи, восстанавлиешь Ты царство Израилю? Он же сказал им: не ваше дело знать времена или сроки, которые Отец положил в Своей власти, но вы примете силу, когда сойдет на вас Дух Святой; и будете Мне свидетелями в Иерусалиме и во всей Иудее и Самарии и даже до края земли. Сказав сие, Он поднялся в глазах их, и облако взяло Его из вида их» (Деян. 1: 4-9).

Евангелист Матфей продолжает: «...одиннадцать же учеников пошли в Галилею, на гору, куда повелел Иисус, и, увидев Его, поклонились Ему, а иные усомнились. И приблизившись Иисус сказал: дана Мне всякая власть на небе и на земле. Итак, идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, уча их соблюдать все, что Я повелел вам; и се, Я с вами во все дни до скончания века» (Мф. 28:16-20). И снова пишет Лука: «... вывел их вон из города до Вифании и, подняв руки Свои, благословил их. И, когда благословлял их, стал отдаляться от них и возноситься на небо. Они поклонились Ему и возвратились в Иерусалим с великою радостью» (Лк. 24: 50-53).

Так вознесся на небо Тот, Который вмещал небо в Себе. Тот, кто носил в себе ад, в ад и попадет, но тот, кто носил в душе своей небо, на небо вознесется. И действительно, никто не сможет вознестись на небеса, кроме тех, в ком есть небо; и никто не попадет в ад, кроме тех, в ком есть ад. Родственное тянется к родственному и соединяется с родственным; а не родственное отвергает. Материя покоряется духу настолько, насколько душа человеческая исполнена Божиим Духом. И законы природы послушны закону нравственному, который управляет миром. А так как Господь Иисус Христос есть полнота Духа Святого и совершенство нравственного закона, то Ему подчинена вся материя, весь физический мир со всеми законами природы.

Любой человек, как дух, может в своей жизни одержать победу над неким законом природы с помощью другого закона природы, то есть преодолеть его духом своим. Христос же, как Богочеловек, мог покорить законы природы законом Духа, являющимся верховным законом тварного мира. Однако это понятие, как и всякое духовное понятие, только отчасти можно объяснить обычными земными представлениями и рассуждениями, да и то лишь на примерах и сравнениях.

Духовные вещи только тогда становятся ясными и несомненными, когда их видит и ощущает дух. Чтобы видеть и чувствовать явления духовного мира, необходимы длительные и изнурительные духовные упражнения, после которых и по Божией благодати у человека может открыться духовное зрение, позволяющее видеть то, что простому смертному кажется невероятным и невозможным. Однако человек должен прежде всего верить тем, которые видели невероятное, и изо дня в день крепить эту веру и стремиться увидеть то, что обычному взору недоступно.

Недаром же говорил Господь: «...блаженны невидевшие и уверовавшие» (Ин. 20: 29). Господь Бог радуется их вере, как отец на земле радуется, что дети верят каждому его слову. При Вознесении Христа присутствовали все Апостолы, собравшиеся на горе. Это была их последняя совместная встреча. Однако это было не последнее явление Христа. Позднее он являлся в видении апостолу Павлу на пути в Дамаск, апостолу Иоанну на острове Патмос, да и другим, как апостолам, так и мученикам, святителям и исповедникам на протяжении всей истории христианской Церкви.

Но придет день, и день тот не за горами, когда увидят Его все праведники, крепко верившие в Него на протяжении своей жизни. И соберутся около Него на небесах все те, кто на земле крещен был во имя Его не только водой, но и Духом, и Огнем. И войдут они в радость Его, Которую Отец Небесный приготовил всем избранныкам Своим, и воспримут радость невиданную, неслыханную, небывалую.

*Святитель Николай (Велимирович)*